<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>7</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>7</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rozpočtový rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>‏Právní východisko 5</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| – s ohledem na prohlášení o věrohodnosti účetnictví4 a o legalitě a správnosti uskutečněných operací, které předložil Účetní dvůr za rozpočtový rok 2016 podle článku 287 Smlouvy o fungování Evropské unie, | – s ohledem na prohlášení o věrohodnosti účetnictví4 a o legalitě a správnosti uskutečněných operací, které předložil Účetní dvůr za rozpočtový rok 2016 podle článku 287 Smlouvy o fungování Evropské unie, ***a na přetrvávající zmatek způsobený praxí vydávání dvou prohlášení o věrohodnosti pro tentýž soubor účetních závěrek;*** |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 4 Úř. věst. C 322, 28.9.2017, s. 10. | 4 Úř. věst. C 322, 28.9.2017, s. 10. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>8</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>8</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 25</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| 25. ***upozorňuje na*** zjištění Účetního dvora týkající se neexistence skutečného organizačního oddělení měnové politiky ECB a funkcí dohledu a také jasných a přísných pravidel správy a řízení s cílem předcházet střetům zájmů, což jen posiluje obavy ohledně inherentního střetu zájmu mezi úlohou ECB při zachovávání stability eura a obezřetnostním dohledem velkých evropských úvěrových institucí; | 25. ***se znepokojením bere na vědomí*** zjištění Účetního dvora týkající se neexistence skutečného organizačního oddělení měnové politiky ECB a funkcí dohledu a také jasných a přísných pravidel správy a řízení s cílem předcházet střetům zájmů, což jen posiluje obavy ohledně inherentního střetu zájmu mezi úlohou ECB při zachovávání stability eura a obezřetnostním dohledem velkých evropských úvěrových institucí; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>9</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>9</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 28</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| 28. z hlediska zodpovědnosti pokládá za nepřijatelné, aby auditovaný subjekt, tedy ECB, chtěl pouze sám rozhodovat, k jakým dokumentům mohou mít externí auditoři přístup11; vyzývá proto ECB, aby plně spolupracovala s Účetním dvorem jakožto externím auditorem a poskytla mu plný přístup k informacím, aby vše proběhlo v souladu s výše uvedenými pravidly; | 28. z hlediska zodpovědnosti pokládá za ***naprosto*** nepřijatelné, aby auditovaný subjekt, tedy ECB, chtěl pouze sám rozhodovat, k jakým dokumentům mohou mít externí auditoři přístup11; vyzývá proto ECB, aby plně spolupracovala s Účetním dvorem jakožto externím auditorem a poskytla mu plný přístup k informacím, aby vše proběhlo v souladu s výše uvedenými pravidly; |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 11 Omezení přístupu k informacím viz příloha II této zvláštní zprávy. | 11 Omezení přístupu k informacím viz příloha II této zvláštní zprávy. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>10</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>10</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 68</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| 68. vítá ambiciózní závazky Unie, podle nichž dosáhne do roku 2020 ve srovnání s hodnotami z roku 1990 snížení svých emisí o nejméně 20 % a do roku 2030 o 40 % a vynaloží v rozpočtovém období 2014–2020 alespoň 20 % svého rozpočtu na činnosti související s oblastí klimatu; vítá celkově dosažený pokrok; nicméně vyjadřuje politování nad tím, že podle Účetního dvora existuje vážné riziko, že stanovený rozpočtový cíl ve výši 20 % nebude naplněn; | 68. vítá ambiciózní závazky Unie, podle nichž dosáhne do roku 2020 ve srovnání s hodnotami z roku 1990 snížení svých emisí o nejméně 20 % a do roku 2030 o 40 % a vynaloží v rozpočtovém období 2014–2020 alespoň 20 % svého rozpočtu na činnosti související s oblastí klimatu; vítá celkově dosažený pokrok; nicméně vyjadřuje politování nad tím, že podle Účetního dvora existuje vážné riziko, že stanovený rozpočtový cíl ve výši 20 % nebude naplněn; ***dále lituje toho, že budou-li realizovány zásadní obchodní dohody, jakými jsou Mercosur, CETA, TTIP atd., které všechny kladou tak masivní důraz na vývozy a dovozy potravin, je pravděpodobné, že se v důsledku veškerého s tím spojeného nárůstu přepravy po moři, vzdušnou cestou i na pozemních komunikacích zvýší globální emise;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>11</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>11</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 69</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| 69. považuje za velmi důležité, aby Komise průběžně prokazovala, že zaujímá dostatečně vedoucí postavení a je odhodlána řešit problematiku změny klimatu prostřednictvím účinného provádění Pařížské dohody, jakož i upevnit svou mezinárodní důvěryhodnost a nástroje pro utváření podmínek pro politiku Unie v oblasti klimatu a ekologickou diplomacii v budoucích letech; | 69. považuje za velmi důležité, aby Komise průběžně prokazovala, že zaujímá dostatečně vedoucí postavení a je odhodlána řešit problematiku změny klimatu prostřednictvím účinného provádění Pařížské dohody, jakož i upevnit svou mezinárodní důvěryhodnost a nástroje pro utváření podmínek pro politiku Unie v oblasti klimatu a ekologickou diplomacii v budoucích letech***, a v této souvislosti žádá, aby Komise vyhodnotila možný nepříznivý dopad mnoha jejích probíhajících obchodních jednání na plnění cílů Pařížské dohody***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 247a (nový)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
|  | ***247a. v souvislosti s brexitem žádá Komisi, aby vyčíslila – byť i jen odhadem – možnou ztrátu Unie v důsledku toho, že přijde o rybářská loviště ve vodách Spojeného království, a aby dále vyčíslila – znovu třebas jen odhadem – možnou ztrátu podle různých druhů a konečně aby posoudila pravděpodobný dopad na zbývající loviště v Unii v rozpisu podle jednotlivých členských států;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>13</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>13</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Javier Couso Permuy</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 282</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| 282. jelikož přístup ke kvalitní pitné ***vodě*** patří k nejzákladnějším potřebám občanů, zdůrazňuje, že by se Komise měla co nejvíce snažit situaci lépe monitorovat, zejména pokud jde o malé zásobované oblasti, které jsou nejblíže konečným uživatelům; připomíná, že špatná jakost pitné vody může vést k ohrožení zdraví evropských občanů; | 282. jelikož ***snadný*** přístup k ***veřejným dodávkám*** kvalitní pitné ***vody*** patří k nejzákladnějším potřebám občanů, zdůrazňuje, že by se Komise měla co nejvíce snažit situaci lépe monitorovat, zejména pokud jde o malé zásobované oblasti, které jsou nejblíže konečným uživatelům; připomíná, že špatná jakost pitné vody může vést k ohrožení zdraví evropských občanů; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>14</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>14</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(DEC)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 286</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| 286. zdůrazňuje, že je velmi důležité, aby politiky poplatků za vodu přispívaly k účinnosti a k pokrytí nákladů na využívání vody; konstatuje, že členské státy odpovídají za zajištění cenově dostupné a kvalitní pitné vody pro všechny své občany s ohledem na to, že voda je považována za společný statek a lidské právo; | 286. zdůrazňuje, že je velmi důležité, aby politiky poplatků za vodu přispívaly k účinnosti a k pokrytí nákladů na využívání vody***, a to také formou všeobecného zdanění***; konstatuje, že členské státy odpovídají za zajištění cenově dostupné a kvalitní pitné vody pro všechny své občany s ohledem na to, že voda je považována za společný statek a lidské právo; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>15</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>15</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rozpočtový rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(COD)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 326</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| 326. vyjadřuje politování nad skutečností, že Účetní dvůr měl v rámci auditu ***finanční*** ***pomoci*** Unie ***určené*** Řecku, který byl řízen trojkou sestávající z Komise, Evropské centrální banky a MMF, jen omezený mandát a neobdržel od ECB dostatečné informace; vybízí ECB, aby v duchu vzájemné spolupráce poskytla informace umožňující Účetnímu dvoru širší přehled o využívání finančních prostředků Unie; | 326. vyjadřuje politování nad skutečností, že Účetní dvůr měl v rámci auditu ***finančních půjček*** Unie ***určených*** Řecku, který byl řízen trojkou sestávající z Komise, Evropské centrální banky a MMF, jen omezený mandát a neobdržel od ECB dostatečné informace; vybízí ECB, aby v duchu vzájemné spolupráce poskytla informace umožňující Účetnímu dvoru širší přehled o využívání finančních prostředků Unie; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/04/2018}11.4.2018</Date> <ANo>A8-0130</ANo>/<NumAm>16</NumAm>

Pozměňovací návrh <NumAm>16</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Luke Ming Flanagan, Sofia Sakorafa</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}za skupinu GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Zpráva</TitreType> A8-0130/2018

<Rapporteur>Joachim Zeller</Rapporteur>

<Titre>Udělení absolutoria za rok 2016: zvláštní zprávy Účetního dvora v souvislosti s udělováním absolutoria Komisi za rozpočtový rok 2016</Titre>

<DocRef>COM(2017)0365 – C8-0299/2017 – 2017/2188(COD)</DocRef>

<DocAmend>Návrh usnesení</DocAmend>

<Article>Bod 327</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Návrh usnesení | Pozměňovací návrh |
| 327. uznává složitou hospodářskou situaci v celé Evropě ***a zvláště obtížnou politickou situaci*** v Řecku ***během provádění finanční pomoci Unie***, jež měla přímý dopad na účinnost ***provádění této pomoci***; | 327. uznává složitou hospodářskou situaci v celé Evropě ***během tohoto období, zostřenou*** v Řecku ***rozhodnutími ECB zbavit Řecko přístupu ke svému programu nákupu dluhopisů***, jež měla přímý ***negativní*** dopad na účinnost ***využívání půjček poskytnutých Řecku***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>